

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Hairdryer

HP8183

HP8182

HP8181

HP8180

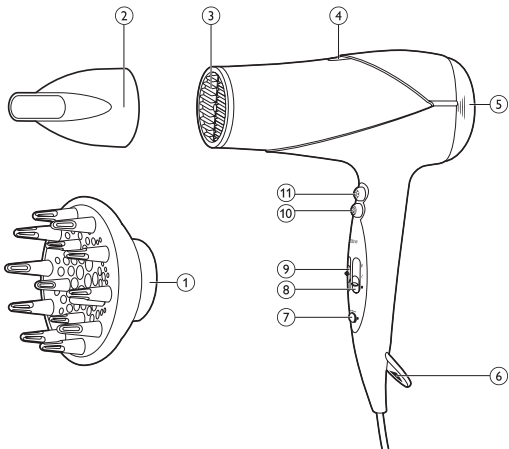


---

LV      Lietotāja rokasgrāmata

---

# PHILIPS



Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumus no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu produktu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Svarīgi

Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

- **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā.
- Ja lietojat ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.
- Neievietojiet metāla priekšmetus gaisa ieplūdes režģos, lai izvairītos no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekādā gadījumā neaizsprostojiet gaisa plūsmas atveres.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārlicinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nelietojiet ierīci mākslīgos matos.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju aksesuārus vai detaļas, kuras īpaši nav ieteicis Philips. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Netiniet elektrības vadu ap ierīci.
- Ja elektrības vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums tas jānomaina Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.



- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi šo ierīci izmantot.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Papildu aizsardzībai iesakām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā, Aizsardzības atslēgšanas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Ja ierīce pārkarst, tā automātiski izslēdzas. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārbaudiet, vai gaisa plūsmas atveres nav aizsprostotas ar matiem, pūkām u. tml.

Trokšņa līmenis:  $L_c = 83 \text{ dB [A]}$

---

## Elektromagnētiskie Lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar šīs rokasgrāmatas instrukcijām, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

---

## Vides aizsardzība

Neizmetiet ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem tā dzīves cikla beigās, bet aiznesiet to uz oficiālu pārstrādes savākšanas punktu. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi.



## 2 Žāvējiet matus

1 Ievietojiet kontaktdakšu elektrības kontaktligzdā.

- Lai nodrošinātu koncentrētu žāvēšanu, pievienojiet fēnam (③) koncentratoru (②).
- **Tikai modeļiem HP8182/83:** lai palielinātu cirtainu un sprogainu matu apjomu, pievienojiet fēnam (③) kuplinošo difuzoru (①).

- Lai noņemtu piederumu, pavelciet to nost no fēna.
- 2 Noregulējiet gaisa plūsmas slēdzi (9) uz **I**, lai iegūtu vieglu gaisa plūsmu un nedaudz izeidotu matus, vai **II**, lai iegūtu spēcīgu gaisa plūsmu un ātri izžāvētu matus. Nospiediet pogu Turbo (10), lai iegūtu papildu gaisa plūsmu.
- 3 Noregulējiet temperatūras slēdzi (8) uz **?**, lai iegūtu karstu gaisa plūsmu, uz **?**, lai iegūtu siltu gaisa plūsmu, vai uz **●**, lai iegūtu aukstu gaisa plūsmu. Nospiediet aukstā gaisa plūsmas pogu (11), lai iegūtu aukstu gaisa plūsmu frizūras nofiksēšanai.
- **Tikai modeļiem HP8181/82/83:** ierīce ir aprīkota ar jonu funkciju, kas rada papildu spīdumu un samazina sprogas.
  - ↳ Kad funkcija ir ieslēgta, var sajust specifisku aromātu. Tas ir normāli, to izdala radītie joni.
  - ↳ **Tikai modeļiem HP8181:** jonu funkcija darbojas automātiski, kad ierīce ir ieslēgta
  - ↳ **Tikai modeļiem HP8182/83:** lai ieslēgtu vai izslēgtu jonu funkciju, pārbīdīet jonu slīdslēdzi uz **|** vai **○** (7).
    - ↳ Ja funkcija ir ieslēgta, iedegas jonu indikators (4).
- **Modeļiem HP8182/83, kas aprīkoti ar kuplinošo difuzoru:**
  - ↳ Lai paceltu matus pie saknēm, ielieciet kuplinošā izkļiedētāja zarus matos un veiciet rotējošas kustības.
  - ↳ Ja jums ir gari mati, izklājiet matu šķipsnas uz difuzora vai ķemmējiet matus ar difuzora "adatām" virzienā uz leju.
  - ↳ Lai nofiksētu cirtainu vai viļņainu matu sakārtojumu, turiet difuzoru 10-15 cm attālumā un ļaujiet matiem pakāpeniski izžūt.

#### Pēc lietošanas:

- 1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- 2 Novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, līdz tas atdziest.
- 3 Noņemiet ierīces gaisa ieplūdes restītes (5), lai iztīrītu matus un putekļus.
  - ↳ Lai noņemtu gaisa ieplūdes restītes, vienlaicīgi nospiediet atlaides pogu gaisa ieplūdes restīšu kreisajā un labajā pusē un izvelciet restītes no ierīces.

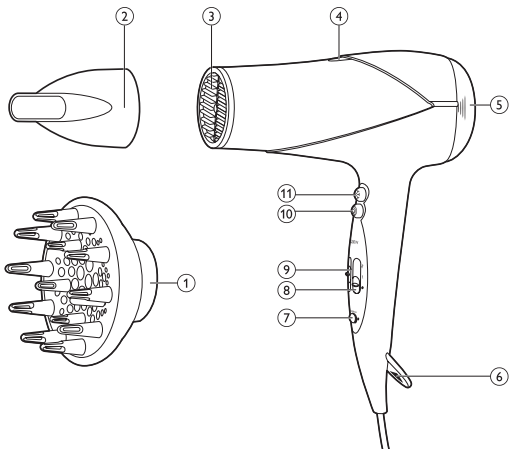
↳ Lai noņemtu gaisa ieplūdes restītes, vienlaicīgi nospiediet atlaides pogu gaisa ieplūdes restīšu kreisajā un labajā pusē un izvelciet restītes no ierīces.

4 Notīriet ierīci ar mitru drāniņu.

5 Uzglabājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Varat arī to pakārt aiz cilpiņas (6).

## 3 Garantija un apkalpošana

Ja ir nepieciešama informācija vai palīdzība, lūdzu, izmantojiet Philips tīmekļa vietni [www.philips.com](http://www.philips.com) vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Klientu apkalpošanas centra, griezieties pie vietējā Philips izplatītāja.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20951



100% recycled paper  
100% papier recyclé

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Straightener

HP8309/00

HP8310/00



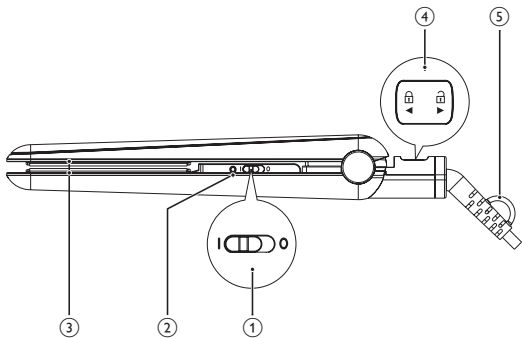
---

LV    **Lietotāja rokasgrāmata**

---

# PHILIPS





Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu izstrādājumu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Svarīgi

Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

- **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā.
- Ja lietojat ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla, jo ūdens klātbūtne var būt bīstama, pat ja ierīce ir izslēgta.
- **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārlicinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Izmantojiet ierīci tikai, lai ievēidotu sausus matus. Nelietojiet ierīci mākslīgos matos.
- Turiet ierīces karstās virsmas prom no ādas.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Kad ierīce ir sakarsusi, glabājiet to uz karstumizturīgas virsmas un nekad to neapklājiet, piemēram, ar dvieli vai apģērbu.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, vai kuras nav īpaši rekomendējis Philips. Izmantojot šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Netiniet elektrības vadu ap ierīci.
- Ja ar ierīci ievēido krāsotus matus, taisnošanas plātnes var notraipīties.



- Ja elektrības vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums tas jānomaina Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi šo ierīci izmantot.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Papildu aizsardzībai iesakām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā, Aizsardzības atslēgšanas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- (Tikai modelim HP8310) Nepieskarieties jonu izvades atverēm ar metāla priekšmetiem.

---

## Elektromagnētiskie Lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar šīs rokasgrāmatas instrukcijām, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

---

## Vides aizsardzība

Neizmetiet ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem tā dzīves cikla beigās, bet aiznesiet to uz oficiālu pārstrādes savākšanas punktu. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt apkārtējo vidi.



## 2 Iztaisnojiet matus

- 1 Ievietojiet kontaktdakšu elektrības kontaktligzdā.
- 2 Lai ieslēgtu ierīci, bīdiat ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (①) pozīcijā **I**.
  - ↳ Iedegas strāvas indikators (②).
  - ↳ Pēc 30 sekundēm ierīce uzsilst.

↳ Tikai modelim HP8310: jonu funkcija darbojas automātiski, kad ierīce ir ieslēgta Funkcija sniedz matiem papildu mirdzumu un samazina to sprogošanos Kad funkcija ir ieslēgta, iespējams, sajūtīsiet specifisku aromātu un dzirdēsiet šņācošu skaņu, kas ir normāla parādība, ko izraisa ģenerētie joni.

- 3 Atbīdīet noslēgu (④), lai atbloķētu ierīci.
- 4 Izķemmējiet matus un saņemiet šķipsnu, kas nav platāka par 5 cm.
- 5 Ievietojiet to starp matu iztaisnošanas plātnēm (③), un stingri saspiediet ierīces rokturus.
- 6 Neapstājoties, virziet matu taisnotāju lejup pa matiem no saknēm uz matu galiem (maks. 5 sekundes) lai matus nepārkarsētu, no saknēm uz matu galiem.
  - Lai ievidotu lokas, pagrieziet matu taisnotāju par pus apli uz iekšu (vai uz āru), kad esat sasniedzis matu šķipsnas galu. Turiet matu taisnotāju šajā pozīcija 2 līdz 3 sekundes, tad atlaidiet to.
- 7 Pēc 20 sekundēm atkārtojiet 6. soli aprakstīto darbību, līdz ir sasniegts vēlamais izskats.
- 8 Lai iztaisnotu visus pārējos matus, atkārtojiet 4. līdz 7. soli aprakstītās darbības.

#### **Pēc lietošanas:**

- 1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- 2 Novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, līdz tā atdziest.
- 3 Notīriet ierīci un iztaisnošanas plātnes ar mitru drānu.
- 4 Noslēdziet matu iztaisnošanas plātnes (④).
- 5 Uzglabājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Varat arī to pakārt aiz cilpiņas (⑤).

## **3 Garantija un apkalpošana**

Ja jums nepieciešama informācija, piemēram, par uzgaļa nomaiņu, vai palīdzība, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni [www.philips.com](http://www.philips.com) vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav Klientu apkalpošanas centra, griezieties pie vietējā Philips izplatītāja.



© Royal Philips Electronics N.V. 2010  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 22222



100% recycled paper  
100% papier recyclé